

Victorian Government ICT Trade Mission to Taipei, Hong Kong and Tsukuba

Digital Connectivity

10 – 22 October 2010

Taitronics – 36th Taipei International Electronics Show
TWTC Nangang Exhibition Hall, Taipei, Taiwan
11 – 14 October 2010

Taitronics——第36屆台北國際電子產業科技展
台灣台北市台北世貿中心(TWTC)南港展覽館
2010年10月11日至14日

タイトロニクス-第36回台北国際エレクトロニクス
スショー
台湾台北市、台北世界貿易センター南港展覽館
2010年10月11日-14日

Hong Kong Electronics Fair (Autumn edition)
Hong Kong Convention and Exhibition Centre
13 – 16 October 2010

香港秋季電子產品展
香港會議展覽中心
2010年10月13日至16日

香港エレクトロニクス・フェア(秋)
香港コンベンション&エキシビショ
ン・センター
2010年10月13日-16日

Tsukuba Forum 2010
Tsukuba International Congress Center, Japan
20 – 21 October 2010

2010年築波論壇
日本築波國際會議中心
2010年10月20日至21日

つくばフォーラム2010
茨城県つくば市、つくば国際会議場
2010年10月20日-21日



Mr Gokhan Tanyeri,
Chief Technology Officer
Clarinox
296 Bay Road
Cheltenham, 3192
Victoria, Australia
Mobile: 0419 305 351
Email: gokhan@clarinox.com
Website: www.clarinox.com

Gokhan Tanyeri先生，首席技術長
Clarinox
296 Bay Road
Cheltenham, 3192
Victoria, 澳洲
手機: 0419 305 351
電郵: gokhan@clarinox.com
網址: www.clarinox.com

ゴクハン・タンイェリ氏、最高
技術責任者
クラリノックス
296 Bay Road
Cheltenham, 3192
オーストラリア、ヴィクトリア州
携帯: 0419 305 351
Eメール: gokhan@clarinox.com
ウェブサイト: www.clarinox.com

Clarinox Technologies provide electronic engineering products and services to assist with wireless electronic product development. This covers PCB level hardware and embedded software design development as well as licensing of embedded middleware such as embedded Bluetooth protocol stack, Zigbee, Wi-Fi, 3G/GPRS stacks.

Clients include TCS, NEC, Cochlear, DTC/Cobram and Tait Communications. Gokhan Tanyeri is founder and CTO of Clarinox and has 30 years of experience in embedded systems, electronics and RF. Gokhan holds a Masters and a bachelor's degree in Electronic Engineering and he provides guest lectures on short range wireless technologies for several universities including Monash and RMIT.

Clarinox Technologies推出電子工程產品與服務，協助開發無線電子產品。這包括PCB級硬體和內置軟體設計開發以及內置藍牙協議棧、Zigbee、Wi-Fi、3G/GPRS棧等內置中間軟體的授權許可。

公司客戶包括TCS、NEC、Cochlear、DTC/Cobram和Tait Communications。Gokhan Tanyeri是Clarinox的創始人兼首席技術長，在內置系統、電子產品和射頻領域擁有30年工作經驗。Gokhan擁有電子工程碩士與學士學位，受邀在蒙納士大學和RMIT等多所大學開設過近距離無線技術專題客座講座。

クラリノックス・テクノロジーズ社は、ワイヤレス電子製品開発支援のための工学技術製品およびサービスを提供しています。これには、PCBレベルのハードウェアおよび組み込みソフトウェア設計開発のほか、組み込みブルートゥース・プロトコルスタック、ジグビー、ワイファイ、3G/GPRSスタックなどの組み込みミドルウェアのライセンス供与も含まれます。

顧客にはTCS、NEC、コクリア、DTC/コブラム、テイト・コミュニケーションズなどが含まれます。ゴクハン・タンイェリはクラリノックス社の創設者であるとともにCTOとして、組み込み式ソフトウェア、電子工学およびRFの分野で30年の経験を有しています。ゴクハンは、電子工学の学士および修士号を持ちモナッシュ大学、RMITなど数校の大学で近距離無線通信技術について客員講義を提供しています。



Mr Gavin de Livera,
Managing Director
Greenstar Networks
PO BOX 236, Moonee Ponds
Victoria, 3039
Mobile: 0488 054 536
Email: gdl@green-star.net.au
Website: www.green-star.net.au

Gavin de Livera先生、董事總經理
Greenstar Networks
PO BOX 236, Moonee Ponds
Victoria, 3039
手機: 0488 054 536
電郵: gdl@green-star.net.au
網址: www.green-star.net.au

ガビン・ド・リベラ氏、取締役社長
グリーンスター・ネットワークス
PO BOX 236, Moonee Ponds
Victoria, 3039
携帯: 0488 054 536
Eメール: gdl@green-star.net.au
ウェブサイト: www.green-star.net.au

GreenStar Networks Pty Ltd is an Australian company specialising in energy sustainability issues relating to commercial and residential buildings. The senior team at GreenStar are active in the commercial construction industry and the emergence of TCP/IP.

The company was formed to focus on IT solutions for the construction industry and leverage the unique advantage the founders were able to bring together - significant on the ground experience in IT&T Networks, Electrical Contracting, Lighting Control, Hydraulics and Commercial Construction.

The company has a dynamic young culture and awareness of current and future environmental issues.

GreenStar Networks有限公司是一家專業從事商用與住宅建築相關能源可持續性事務的澳洲公司。GreenStar的高層團隊積極參與商業建築產業和TCP/IP的興起業務。

公司的組建就是專注於為建築行業找到IT方案，並充分利用創始人彙聚起來的獨特優勢——他們在IT&T網路、電力承包、照明控制、水力和商業建築領域擁有豐富的實際工作經驗。

公司營造出生機勃勃的新興文化，並充分認識到當前面臨和未來的環境問題。

グリーンスター・ネットワークス社は、商業用および居住用建物に関連したエネルギー持続性の問題を専門に扱うオーストラリアの企業です。グリーンスター社のシニアチームは商業施設建設業界および台頭するTCP/IPの分野で活躍しています。

当社は建築業界のためのITソリューションに焦点を絞って創設され、創設者たちが一つに統合することに成功したユニークな利点、すなわち、IT&Tネットワーク・電気契約・照明制御・流体力学・商業施設建設などの深い現場経験を活用しています。

当社は力強く若々しい企業文化を持ち、当面および将来の環境問題に配慮しています。



Mr Aaron Brown, Director
Indice Ecotech
PO Box 4329
Richmond, 3121
Victoria, Australia
Mobile: 0402 260 948
Email: aaron@indice.com.au
Website: www.indice.com.au



Aaron Brown先生、董事
Indice Ecotech
PO Box 4329
Richmond, 3121
Victoria, 澳洲
手機: 0402 260 948
電郵: aaron@indice.com.au
網址: www.indice.com.au

Indice is a dynamic research and development company based in Melbourne, Australia. The company was founded in 2007 to commercialise technology that increased the efficiency of power control systems. The Indice team members share the same work ethic, drive, attention to detail, strong social values and a genuine concern for the environment.

It is this united passion that has contributed to the success of the Indice projects. The company's power control technology challenges the traditional thinking of lighting products and electronic product development as we know it today and has the potential to revolutionise the power and lighting industry on a global scale.

Indice是一家充滿活力的研發公司，總部設在澳洲墨爾本。公司成立於2007年，專業從事於提高電力控制系統效率之技術的商業化運作。Indice團隊成員擁有相同的職業道德和工作沖勁，對細節一絲不苟，且樹立牢固的社會價值觀，真正體現出對環境的關注。

正是由於這種團結一致的工作熱情，締造了Indice專案的不斷成功。公司的電力控制技術挑戰了當前照明產品和電子產品開發的傳統思維，並有望在全球範圍內實現電力與照明產業的革命性變革。

インディス社はオーストラリア、メルボルンを本拠とする活力に満ちた研究開発会社です。当社は、電力制御システムの効率を上げるための技術の商業化を目的として2007年に創設されました。インディス社チームのメンバーはみな、同じ労働倫理、意欲、細部への注意、確固とした社会的価値そして環境に対する心からの配慮を共有しています。

インディス社プロジェクトの成功に寄与してきたものは、まさにこの熱意の団結です。当社の電力制御技術は、現在知られている照明製品や電子製品の開発に対する従来の考え方に挑戦するものであり、地球規模での電力および照明業界に大変革をもたらす可能性を持っています。



Mr Gary Isaacs,
Managing Director
Netagi Pty Ltd
Suite 3, 86 Wellington Street
Collingwood, 3066
Victoria, Australia
Mobile: 0407 521 969
Email: gary@netagi.com
Website: www.netagi.com

Gary Isaacs先生、董事總經理
Netagi Pty Ltd
Suite 3, 86 Wellington Street
Collingwood, 3066
Victoria, 澳洲
手機: 0407 521 969
電郵: gary@netagi.com
網址: www.netagi.com

ギャリー・イサックス氏、取締役社長
ネッタギ社
Suite 3, 86 Wellington Street
Collingwood, 3066
オーストラリア、ヴィクトリア州
携帯: 0407 521 969
Eメール: gary@netagi.com
ウェブサイト: www.netagi.com

Gary Isaacs is the creator of iZdot, a platform for writers and publishers to distribute, promote and sell their material online. Helpful tools and scripts allow the feed of online content from the creative artists to be sent globally to outputs such as pads, tablets or subscriber based websites.

Prior to establishing the iZDOT platform, Gary was the founder of Netagi, a still vibrant 10 year old company that is successful in creating Content Management Systems for small to medium businesses entering the online environment. Gary's group has a business model that supports partners and end user customers, continually striving with ongoing R&D in technology and new frontiers of cloud computing and dispersed product distribution.

You can write, publish, promote, sell books, news, recipes, magazines or any other type of writing on izDOT.com.

Gary Isaacs is iZdotの創始人、iZdotは作家、出版商以線上形式發送、推廣、出售材料的平臺。平臺中有用的工具與腳本，有能力讓創意藝術家創作的線上內容，發往全球各地，用於pads、tablets等平板電腦以及訂閱網站等用途。

在建立iZDOT平臺之前，Gary創建了Netagi，該公司十年前成立，至今仍然生機勃發，公司為中小企業進入線上環境，成功創建了內容管理系統。Gary集團的商業模式，就是支援合作夥伴和終端用戶，持續通過技術研發和雲計算、分散產品銷售的最新成果，獲得最佳效果。

ギャリー・イサックスは、著者と出版者が著作物をオンラインで配布・宣伝・販売するためのプラットフォームであるiZdotの創始者です。創造的なアーティストが入力するオンラインコンテンツが、有用なツールとスクリプトにより、世界中のパッド、タブレットあるいは予約購読制のウェブサイトなどに出力されるしくみです。

このiZDOTを設立する以前にギャリーはネッタギを創設しました。ネッタギは創設10年、依然として活気にあふれ、オンライン環境に参入する中小規模事業のコンテンツ管理システムの創造で成功をおさめています。ギャリーのグループはパートナーと最終使用顧客をサポートするビジネスモデルを有し、引き続き、現行のテクノロジー分野での研究開発、新しいクラウド・コンピューティングの最前線および分散プロダクトの流通に力を入れています。



Dr Sarah Dods,
Business Development Manager
RMIT University
GPO Box 2476
Melbourne, 3001
Victoria, Australia
Mobile: 0403 025 538
Email: sarah.dods@rmit.edu.au
Website: www.rmit.edu.au

Sarah Dods博士、業務發展經理
RMIT大學
GPO Box 2476
Melbourne, 3001
Victoria, 澳洲
手機: 0403 025 538
電郵: sarah.dods@rmit.edu.au
網址: www.rmit.edu.au

Founded in 1881, RMIT is one of Australia's original and leading education institutions, with more than 70,000 students studying at campuses in Melbourne and Vietnam. RMIT focuses on applied research that is delivered in partnership with leading organisations, and has a worldwide reputation for excellence.

Dr Sarah Dods is a Business Development Manager in the College of Science, Engineering and Health, looking to build relationships in applied research and education, particularly in e-Health, sports technology, sustainability and climate change, signal processing, electronics, and broadband-enabled applications.

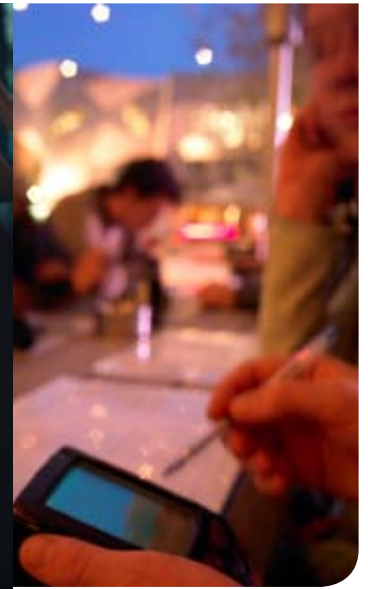
RMIT成立於1881年，是澳洲成立最早的重要教育機構之一，目前在墨爾本與越南校區共有7萬多名在校學生。RMIT注重與領先組織合作開展應用研究，在全球範圍內享有卓越聲譽。

Sarah Dods博士是科學、工程與健康學院的業務發展經理，他希望在應用研究與教育領域建立合作關係，尤其是在e-Health、運動技術、可持續發展與氣候變化、信號處理、電子及寬頻使能應用領域。

1881年に創設されたRMITは、オーストラリアで最も古い一流の教育機関の一つで、メルボルンとベトナムのキャンパスで合わせて7万人以上の学生が学んでいます。RMITは一流機関との提携による応用研究を重視しており、その卓越性で世界的に評価を得ています。

セラ・ドッズ博士は理工保健学部のビジネス開発部長として、応用研究および教育の分野、特にIT医療、スポーツ・テクノロジー、持続可能性と気候変動、信号処理、電子工学、ブロードバンド対応アプリケーションの分野における関係樹立を求めています。

セラ・ドッズ博士、ビジネス開発部長
RMIT大學
GPO Box 2476
Melbourne, 3001
オーストラリア、ヴィクトリア州
携帯: 0403 025 538
Eメール: sarah.dods@rmit.edu.au
ウェブサイト: www.rmit.edu.au



Frank Jaffer
Managing Director
Senko Advanced Component
(Australia) Pty Ltd
Unit 4, 19 View Tech Place
Rowville, 3178
Victoria, Australia
Telephone: +61 3 9755 7922
Mobile: +61 408 786 456
Email: frank.jaffer@senko.com
Website: www.senko.com.au

Frank Jaffer
董事總經理
Senko Advanced Component
(Australia) Pty Ltd
Unit 4, 19 View Tech Place
Rowville, 3178
Victoria, 澳洲
Telephone: +61 3 9755 7922
手機: +61 408 786 456
電郵: frank.jaffer@senko.com
網址: www.senko.com.au

フランク・ジャファー
取締役社長
センコー・アドバンスド・コン
ポーネンツ(オーストラリア)社
Unit 4, 19 View Tech Place
Rowville, 3178
オーストラリア、ヴィクトリア州
電話: +61 3 9755 7922
携帯: +61 408 786 456
Eメール: frank.jaffer@senko.com
ウェブサイト: www.senko.com.au

Senko Advanced Components Australia Pty Ltd offers photonic sales, service and training by University qualified staff. All staff undertake vendor training and certification. The company has thorough knowledge of industry standards and in-depth technical knowledge of their products.

Since its founding in 1946, Senko has acted from a corporate philosophy of contributing to the development of the global industry through technology. With the emphasis on collaborations with partners and other companies, Senko thrives on diverse partnerships used to strengthen collaborative business undertakings in various areas of operations.

Senko Advanced Components Australia有限公司經營光子產品銷售，並由大學合格人員提供維修與培訓服務。全體工作人員均接受過供應方的培訓與認證。公司透徹瞭解產品的行業標準及深層技術知識。

1946年成立以來，Senko一直堅定秉承以技術推動全球產業發展的企業理念。Senko重視與合作夥伴及其他公司的合作，在多個業務領域建立了多元化合作關係，鞏固了合作業務。

センコー・アドバンスド・コンポーネンツ・オーストラリア社は、大卒資格のスタッフによる光通信の営業・サービス・訓練を提供しています。全スタッフともベンダー訓練と認証を行います。当社は業界の基準を熟知し、供給メーカーの製品について詳しい専門知識を持っています。

センコー社は1946年の創業以来、技術を通じて世界の業界の発展に寄与するという一つの企業理念によって行動してきました。パートナーおよび他社との提携を重視するセンコーは、様々な事業分野における共同事業の強化に使われる幅広いパートナーシップにより繁栄しています。

Published by the State Government of Victoria
Department of Innovation, Industry and Regional Development
121 Exhibition Street, Melbourne, Victoria, Australia
October 2010
© Copyright State of Victoria 2010

www.mmv.vic.gov.au

MELBOURNE

VICTORIA AUSTRALIA

State Government
Victoria
AUSTRALIA